

# 目 次

## 弥散与凝結

— 论冯至的《十四行集》—

.....佐藤 普美子 ..... 1

## Postmodernism in American Popular Culture

and its influence on Japan

.....杉山 秀子 ..... 11

## 翻訳について・粗描

.....小玉 齊夫 ..... 29

## “Gods in Exile” の変容

—Vernon Lee の ‘Dionea’ について

.....大淵 利春 ..... 93

## Tennessee Williams の *The Demolition Downtown*

— 豊かな中産階級の崩壊と「新政権」の出現 —

.....落合 和昭 ..... 103

## ズザンナ

ゲルトルート・コルマル 作

.....飯塚 公夫 訳 ..... 141

## スウェーデン民話研究の為に (資料 17.)

.....藪下 紘一 ..... 169

## BRITISH COLONIAL TAXATION

.....D. Morgan Pierce ..... 315

# CONTENTS

Diffusion and Condensation —An Essay on Feng Zhi’s <i>Collection of Sonnets</i> — .....Fumiko SATO .....	1
Postmodernism in American Popular Culture and its influence on Japan .....SUGIYAMA Hideko .....	11
About Translation .....Nario KODAMA .....	29
A Study of Vernon Lee’s ‘Dionea’ .....Toshiharu OFUCHI .....	93
Tennessee Williams’s <i>The Demolition Downtown</i> — The Disruption of Upper-Middle-Class and the Appearance of “New Regime” — .....Kazuaki OCHIAI .....	103
Gertrud Kolmar : SUSANNA .....übersetzt von Kimio IIZUKA.....	141
For the Study of the Swedish Folktales (corpus17.) .....Kouichi YABUSHITA .....	169
BRITISH COLONIAL TAXATION .....D. Morgan Pierce .....	315